Ana Paula Círíno



Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Sworn Translator ENGLISH / PORTUGUESE - PORTUGUESE / ENGLISH

Matric. JUCESP Nº 602 - CPF Nº 116.486.678-80 - CCM Nº 2.388.651-0

Endereço/Address: Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 - Granja Viana - Cotia - São Paulo - 06706-085 - BRAZIL

Telefone/Phone: (11) 99949-9766 - e-mail: anacirino@outlook.com

Tradução nº / Translation No.: 57080 Livro / Book: 380 Folhas / Pages: 244

I, Ana Paula Cirino, Public and Sworn Translator, certify and acknowledge the receipt of one document in Portuguese, which I identify as a Transcript, from which I translate the results and pertinent data into English:

[Seal - Republic Federative of Brazil]

[LOGO COLLEGIO SARTRE] MAINTAINING ENTITY SARTRE EMPREENDIMENTOS EDUCACIONAIS SOCIEDADE CIVIL LTDA **ACCREDITATION** CEE OPINION NO. 77/2019 CEE RESOLUTION NO. 33/2019 D.O 5/7/2019

[Coat of Arms -State of Bahia]

SCHOOL TRANSCRIPT **ELEMENTARY SCHOOL - LAW 9394/96**

Street Ana C. B. Dias, nº 356, Qd-R, Block 9/12, Buraquinho, Lauro de Freitas - Bahia

Name of student: PEDRO MUNIZ GAUDENZI PINTO

Birth: 12/9/2003

Place of birth: Salvador / Nationality: Brazilian Bahia

Father's name: José Eduardo Ribeiro Pinto

Mother's Name: Roberta Maria Mu niz Gaudenzi

DISCIPLINES		1ST		2ND GRADE		3RD GRADE		4TH		5TH GRADE		6TH GRADE		7TH GRADE		8TH		9TH	
			RADE					GR.	ADE	GR.		GR.		GR.	ADE	GR.	ADE	GR.	ADE
		G	Work	Grad	Work	Grad	Wor	Gr	Wor	Gr	Wo	Gr	Wor	Gr	Wo	Gr	Wo	Gr	Wor
		ra	load	е	load	е	kloa	ad	kloa	ad	rklo	ad	kloa	ad	rklo	ad	rklo	ad	kloa
		d					d	е	d	е	ad	е	d	е	ad	е	ad	е	d
		е																	
	PORTUGUES		360	9.10	360	88.6	200	86.	200	83.	166	75.	133	72.	133	73.	166	7.8	160
	E							5		8	:4	7	:2	4	:2	20		0	
	LANGUAGE																		
	HISTORY					89.80	100	87.	66:	87.	100	84.	100	79.	100	70.	120	7.8	80
								6	4	0		0		7		6		0	
	GEOGRAPHY					89.80	66:	88.	100	87.	66:	74.	100	76.	100	70.	80	7.6	80
							4	2		10	4	90		60		00		0	
ш	MATH		240	9.8	240	89.9	166	89.	166	75.	166	70.	166	79.	166	70.	200	7.3	240
ASE							:4	2	:4	9	:4	0	:4	4	:4	0		0	
B	SCIENCES		120	9.30	120	88.70	100	87.	100	89.	100	83.	100	77.	100	77.	120	7.3	120
								80		10		00		40		40		0	
Ž	PHYSICAL					96.00	33:	97.	33:	98.	33:	91.	66:	86.	66:	70.	80		40
l 은	EDUCATION						2	00	20	0	2	50	40	90	40	00			
NATIONAL	ART																	7.1	40
Z																		0	-
6	ARTS					95.50	33:	87.	33:	88.	33:	76.	33:	85.	33:	79.	40		
COMMON							20	20	20	40	20	60	20	50	20	90	_		
≥	RELIGIOUS					89.00	66:	94.	66:	84.	66:	86.	66:	74.	66:	77.	80		
Ö	EDUCATION						40	00	40	60	40	00	40	50	40	90			
	HISTORY		80	9.8	80														
	AND																		
	GEOGRAPHY																		
	TEXT							86.	33:	86.	66:	70.	66:	70.	66:	70.	120		
	PRODUCTIO							3	2	4	40	00	40	00	40	0			
	N								_	•									
	FOREIGN					94.00	33:	87.	33:	88.	33:	80.	66:	78.	66:	70.	80	6.9	80
	LANGUAGE					000	2	80	20	0	20	6	40	8	40	0	00	0	00
	ENGLISH						_					_		_					
	WRITING																	8.4	40
	TECHNIQUE																	0	.0
SIFIED	SOCIAL																	8.8	40
ERS	SCIENCES																	0.0	
	COMPUTER																	Ŭ	40
M	HERITAGE													71.	33:				40
	EDUCATION													1	20				
	RELATIONAL													- '-	20	74.	40		
	ETHICS AND															74. 80	40		
	LITIUS AND			l	l	l		l			l			l		ου			



Seu documento está disponível em:

Ana Paula Círino



Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Sworn Translator ENGLISH / PORTUGUESE - PORTUGUESE / ENGLISH

Matric. JUCESP Nº 602 - CPF Nº 116.486.678-80 - CCM Nº 2.388.651-0

Endereço/Address: Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 - Granja Viana - Cotia - São Paulo - 06706-

085 - BRAZIL

Telefone/Phone: (11) 99949-9766 - e-mail: anacirino@outlook.com

Tradução nº / Translation No.: 57080 Livro / Book: 380 Folhas / Pages: 245

URBANITY MUSIC EDUCATION			95.50	33: 20							
SCIENTIFIC INITIATION							82. 90	33: 20			
TOTAL WORKLOAD	800	800		833 :20	833 :20	833 :20		933 :20	933 :20	112 0	960

STUDIES CARRIED OUT IN ELEMENTARY SCHOOL CITY YEAR SCHOOL **ESTABLISHMENT** STATE YEAR Maris ta Patamares College 1ST 2010 Salvador Bahia 2ND 2011 Marist College Patamares Salvador Bahia 3RD 2012 Marist College Patamares Salvador Bahia Marist College Patamares 4TH 2013 Salvador Bahia 5TH 2014 Marist College Patamares Bahia Salvador 6° 2015 Marist College Patamares Salvador Bahia 7TH 2016 Marist College Patamares Salvador Bahia Marist College Patamares 8TH 2017 Salvador Bahia 2018 Sartre College Lauro de Freitas 9TH Bahia

School performance in 2018

Morning Shift Year 9

DISCIPLINES		1ST BIM Grade	2ND BIM Grade	3RD BIM Grade	4TH BIM Grade	NO. OF ABSENCES	CLASSES GIVEN
	Portuguese Language						
- -!	Mathematics						
ō≰⊔	Science						
AS IOI	Geography						
COMMON NATIONAL BASE	History						
OZ	Art						
	Physical Education						
	Modern Foreign Language (English)						
DIVER SIFIE D	IT						
	Writing technique						
	Social Sciences						

CERTIFICATE

We certify that PEDRO MUNIZ GAUDENZI PINTO completed the 9th grade of elementary school in the 2018 school year, in accordance with the law in force in the country and the School Rules.

OBSERVATIONS: Exempt from NTE-26 authentication, according to Port. n° 6695/98 D O 29/10/98

- The average grade at Colégio Sartre up to 2004 was 5.0 (five) - From 2006 onwards, the average grade is 6.0 (six) until the end of the 4th unit (the last school unit) and during recovery for promotion purposes, the average grade is 5.0 (five) From 2008 onwards, the subject of Educational Informatics is developed on a formative basis and is not measured for promotion purposes. The 09-year elementary school curriculum will be progressively implemented in compliance with CNE CEB opinion No. 7 of April 19, 2007. The subject of educational informatics is developed in a formative way, and is not measured for promotion purposes.

Code . Seg .: 3319PMGP03BA

Lauro de Freitas, January 30, 2024.



Ana Paula Círíno



Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Sworn Translator ENGLISH / PORTUGUESE - PORTUGUESE / ENGLISH

Matric. JUCESP Nº 602 - CPF Nº 116.486.678-80 - CCM Nº 2.388.651-0

Endereço/Address: Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 - Granja Viana - Cotia - São Paulo - 06706-

085 - BRAZIL

Telefone/Phone: (11) 99949-9766 - e-mail: anacirino@outlook.com

Tradução nº / Translation No.: 57080 Livro / Book: 380 Folhas / Pages: 246

[Signature] Márcio Sampaio Sodré Director NTE - 26 Aut. 422/2022 [Signature]
Bruno Oliveira da Cruz
Secretary
NTE - 26 Aut. 1.195/21

[Seal - Republic Federative of Brazil] MAINTAINING ENTITY SARTRE VENTURES EDUCATIONAL CIVIL SOCIETY LTDA ACCREDITATION CEE OPINION NO. 77/2019 CEE RESOLUTION NO. 33/2019 D.O 5/7/2019 Coat of Arms -State of Bahial

SCHOOL TRANSCRIPT SECONDARY EDUCATION - LAW 9394/96

Street Ana C. B. Dias, nº 356, Qd-R, Block 9/12, Buraquinho, Lauro de Freitas - Bahia

Name of student: PEDRO MUNIZ GAUDENZI

PINTO Place of birth : Salvador / Nationality : Brazilian

Birth: 12/9/2003 Bahia

Father's name : José Eduardo Ribeiro Pinto Mother's Name : Roberta Maria Muniz Gaudenzi

	DISCIPLINES	1ST	SERIES	2ND SEF	RIES	3RD SERIES		
		Grade	Workload	Grade	Workload	Grade	Workload	
	PORTUGUESE LANGUAGE AND LITERATURE	8.20	120	7.10	120	7.90	120	
	HISTORY	7.90	80	9.10	80	9.10	80	
띴	GEOGRAPHY	7.80	80	8.90	80	9.50	80	
BASE	MATHEMATICS	7.70	120	7.90	120	8.70	120	
	PHYSICS	7.60	100	8.80	120	8.90	120	
NATIONAL	CHEMISTRY	7.10	100	8.40	100	7.90	120	
ō	BIOLOGY	6.90	100	8.90	100	8.70	120	
₩	ART	7.30	80	8.60	80	7.40	80	
È	PHYSICAL EDUCATION		80		80		80	
СОММО	PHILOSOPHY	8.00	80	9.10	80	9.60	80	
ĭ	SOCIOLOGY	8.00	80	9.10	80	9.60	80	
₹								
ပိ								
	WRITING TECHNIQUE	7.30	80	8.60	80	7.40	80	
	FOREIGN LANGUAGE ENGLISH	6.30	80	7.90	80	8.50	80	
_	IT		40					
DIVERSIFIED								
匝								
SS								
Ψ								
	TOTAL WORKLOAD		1220		1200		1240	



Ana Paula Círíno



Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Sworn Translator ENGLISH / PORTUGUESE - PORTUGUESE / ENGLISH

Matric. JUCESP Nº 602 - CPF Nº 116.486.678-80 - CCM Nº 2.388.651-0

Endereço/Address: Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 - Granja Viana - Cotia - São Paulo - 06706-

085 - BRAZIL

Telefone/Phone: (11) 99949-9766 - e-mail: anacirino@outlook.com

Tradução nº / Translation No.: 57080 Livro / Book: 380 Folhas / Pages: 247

SCHOOL DOCUMENT THAT ALLOWED ENROLLMENT IN THIS SCHOOL

Nature Completion of elementary school Sending Entity Colegio Sartre City Lauro de Freitas

State of Bahia

HIGH SCHOOL STUDIES

SERIES	YEAR ESTABLISHMENT		YEAR ESTABLISHMENT		CITY	STATE
1st	2019	Sartre College	Lauro de Freitas	Bahia		
2nd	2020	Sartre College	Lauro de Freitas	Bahia		
3rd	2021	Sartre College	Lauro de Freitas	Bahia		

School performance in the school year xxxx Shift xxxx Series: Class: xxxxx

XXXX

	DISCIPLINES	1ST BIM GRADE	2ND BIM GRADE	3RD BIM GRADE	4TH BIM GRADE	NO. OF ABSENCES	CLASSES GIVEN
_	PORTUGUESE LANGUAGE AND LITERATURE						
ON NATIONAL BASE	HISTORY						
 	GEOGRAPHY						
Ĕ	MATHEMATICS						
N A B	PHYSICS						
Z &	CHEMISTRY						
₽ -	BIOLOGY						
COMMON B/	ART						
8	PHYSICAL EDUCATION						
	SOCIOLOGY						
	PHILOSOPHY						
	WRITING TECHNIQUE						
	COMPUTER						
DIVER SIFIED	FOREIGN LANGUAGE ENGLISH						
۵۵	APPLIED PHYSICS						

CERTIFICATE

We certify that PEDRO MUNIZ GAUDENZI PINTO completed the 3rd grade in the 2021 school year, in accordance with the law in force in the country and the school regulations, having thus completed secondary school, being able to proceed to higher education.

OBSERVATIONS: Exempt from authentication of NTE-26, according to Port . n° 6695/98 D O 29/10/98

- Sartre College's average until 2004 was 5.0 (five)
- From 2005 onwards, the average is 6.0 (six) until the end of the 4th unit (the last teaching unit) and in recovery for promotion purposes, the average becomes 5.0 (five). From 2008 onwards, the subject of Educational Informatics has been developed on a formative basis and is not measured for promotion purposes.

Due to the Covid-19 pandemic, emergency regulations have been issued by municipal, state and federal bodies for the current school year, validating and regulating non-face-to-face activities in educational establishments.

In line with this reality, we have exceeded the minimum workload of 800 hours required by law, based on Resolution 27 of March 25, 2020 - CEE/BA and Resolution 37 of May 18, 2020 - CEE/BA.







Tradutora Pública e Intérprete Comercial / Sworn Translator ENGLISH / PORTUGUESE - PORTUGUESE / ENGLISH

Matric. JUCESP Nº 602 - CPF Nº 116.486.678-80 - CCM Nº 2.388.651-0

Endereço/Address: Rua Bartolomeu Bueno da Silva, 49 - Granja Viana - Cotia - São Paulo - 06706-

085 - BRAZIL

Telefone/Phone: (11) 99949-9766 - e-mail: anacirino@outlook.com

Tradução nº / Translation No.: 57080	Livro / Book: 380	Folhas / Pages: 24			
Security code 3319PMGP03BA		Lauro de Freitas, January 30, 2024			
[Signature] Márcio Sampaio Sodré Director NTE - 26 Aut. 422/2022		[Signature] Bruno Oliveira da Cruz Secretary NTE-26 Aut. 1.195/21			

NOTHING ELSE was written in the document above, which I return with this accurate and faithful translation that I typed, checked, found in accordance, and signed.

Ana Paula Cirino Sworn Translator and Commercial Interpreter Cotia, março 14, 2024

